



安全理事会

第六十六年

临时逐字记录

第**六六二六**次会议

2011 年 9 月 30 日星期五上午 10 时举行

纽约

主席:	萨拉姆先生	(黎巴嫩)
成员:	波斯尼亚和黑塞哥维那	巴尔巴利奇先生
	巴西	维奥蒂夫人
	中国	李保东先生
	哥伦比亚	奥索里奥先生
	法国	阿罗德先生
	加蓬	梅索尼先生
	德国	维蒂希先生
	印度	哈迪普·辛格·普里先生
	尼日利亚	奥尼莫拉先生
	葡萄牙	莫赖斯·卡布拉尔先生
	俄罗斯联邦	丘尔金先生
	南非	桑库先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	泰瑟姆先生
	美利坚合众国	赖斯女士

议程项目

索马里局势

秘书长关于索马里的报告(S/2011/549)

2011 年 9 月 21 日秘书长给安全理事会主席的信(S/2011/591)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-506)。

11-52545 (C)



请回收

上午 10 时 15 分开会。

通过议程

议程通过。

索马里局势

秘书长关于索马里的报告(S/2011/549)

2011 年 9 月 21 日秘书长给安全理事会主席的信(S/2011/591)

主席(以阿拉伯语发言)：根据安全理事会暂行议事规则第 37 条，我邀请索马里代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件 S/2011/595，其中载有法国、德国、尼日利亚、葡萄牙和大不列颠及北爱尔兰联合王国提交的一项决议草案案文。

我谨提请安理会成员注意文件 S/2011/549，其中载有秘书长关于索马里的报告。我也谨提请安理会成员注意文件 S/2011/591 和 S/2011/602，其中载有秘书长与安全理事会主席之间的换文。

我的理解是，安理会准备对其面前的决议草案进行表决。我现在把这项决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、中国、哥伦比亚、法国、加蓬、德国、印度、黎巴嫩、尼日利亚、葡萄牙、南非、俄罗斯联邦、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席(以阿拉伯语发言)：有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 2010(2011)号决议。

我现在请索马里代表发言。

杜阿莱先生(索马里)(以英语发言)：主席先生，首先，我荣幸地重申我国总理在 9 月 14 日星期三安全理事会关于索马里问题会议的发言(见 S/PV.6614)中对你表示的祝贺。

尽管我感谢安全理事会一致通过了第 2010(2011)号决议，但是我必须讲几句话，因为我们仍然有一些关切。

在最近一份关于索马里的报告(S/2011/277)中，在文件 S/2011/591 所载的信中，以及在其 8 月 30 日的报告(S/2011/549)中，秘书长对联合国对非洲联盟驻索马里特派团(非索特派团)的一揽子支援计划仍然存在重大缺口并继续对非索特派团的工作效力产生不利影响表示关切。

正如安全理事会大多数成员所知，目前索马里安全部队目前不堪重负，而且仅部署在摩加迪沙。因此，急需扩大和提高索马里武装部队和警察的能力。此外，正如秘书长也指出的那样，为了巩固和扩大最近取得的安全方面成果，还必须扩大非索特派团部队。第 2010(2011)号决议也提到和肯定了这一需要。

我国政府完全赞同和支持非洲联盟和平与安全理事会在其 9 月 13 日报中提出的要求。我热切希望安全理事会本会在今天通过的决议中适当考虑这项要求并积极采取行动。

我国总理已经对安理会继续慷慨支持索马里过渡联邦政府和机构及非索特派团和平支助行动表示感谢。如果没有安理会的援助，我们最近取得的许多进展本来是不可能的。安全理事会必须现在再次审议这一问题，而不是再等六个月或一年。

最后，我谨代表我国政府感谢布隆迪政府和乌干达政府坚定致力于索马里和平事业并为之继续作出牺牲。我们也要向在为索马里和平、安全与稳定的斗争中牺牲的那些英勇兄弟们的家属表示最诚挚的慰问。我希望安全理事会不久将应我们的要求采取行动。

主席(以阿拉伯语发言)：我的名单上没有其他发言者了。安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。安全理事会将继续处理此案。

上午 10 时 25 分散会。